



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

September 23, 1994

23 septembre 1994

1994 No. 38

1994 n° 38

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group
Publishing Division
Ottawa, Canada
K1A 0S9

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada
Division de l'Édition
Ottawa, Canada
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canadä

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING

KEY NUMBERS

Depository Services (Area Code 819)

Telephone	953-4652
Facsimile	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Telephone for purchase of publications (Area Code 819)

Telephone orders	956-4802
Prices and availability	956-4800
Order adjustments	997-1658
Telephone for the hearing impaired	956-5151
Facsimile (orders)	994-1498
Facsimile (order adjustments)	956-6317

Statistics Canada publications

(613) 951-7277

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION

NUMÉROS IMPORTANTS

Programme de dépôt (Indicatif 819)

Téléphone	953-4652
Télécopieur	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Commandes téléphoniques pour achat de publications (Indicatif 819)

Commandes téléphoniques	956-4802
Prix et disponibilité	956-4800
Rectification des commandes	997-1658
Appareil téléphonique pour malentendants	956-5151
Télécopieur (commandes)	994-1498
Télécopieur (rectification des commandes)	956-6317

Publications de Statistique Canada

(613) 951-7277

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1.25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1.60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1994 No. 38

September 19 to September 23, 1994

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1994 n° 38

19 septembre au 23 septembre 1994

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Office consolidations

Canada Wildlife Act. R.S., 1985, c. W-9. Issued by the Canadian Wildlife Service. Ottawa, 1994. 14p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

ISBN 0-662-61328-7 •† Cat. No. YX76-W9/1994

SENATE

Committees

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Veterans Affairs, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairman: The Honourable Jack Marshall. Proceedings. Bilingual.

Proceedings on: The future direction of the Department of Veterans Affairs.

No. 2, Monday, August 15, 1994. 60p.

\$4 per copy. (Canada)

\$5.20 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC17-351/2-2

No. 3, Tuesday, August 16, 1994. 130, 2p.

\$8.25 per copy. (Canada)

\$10.70 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC17-351/2-3

No. 4, Wednesday, August 17, 1994. 40p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.90 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC17-351/2-4

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Codifications administratives

Loi sur les espèces sauvages du Canada. L.R. (1985), ch. W-9. Publié par le Service canadien de la faune. Ottawa, 1994. 14p. 28cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

ISBN 0-662-61328-7 •† N° de cat. YX76-W9/1994

SÉNAT

Comités

Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité des affaires des anciens combattants, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: L'honorable Jack Marshall. Délibérations. Bilingue.

Fascicule concernant: Les perspectives d'avenir du ministère des Anciens combattants.

N° 2, le lundi 15 août 1994. 60p.

4 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC17-351/2-2

N° 3, le mardi 16 août 1994. 130, 2p.

8,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

10,70 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC17-351/2-3

N° 4, le mercredi 17 août 1994. 40p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC17-351/2-4

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Committees

Special Joint Committee on Reviewing Canadian Foreign Policy, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Joint Chairmen: The Honourable Allan J. MacEachen, Senator; Mr. Jean-Robert Gauthier, M.P. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Pursuant to the orders of reference adopted by the Senate on March 23, 1994, and by the House of Commons on March 16, 1994, review of the Canadian foreign policy.

No. 45, Monday, June 20, 1994. 7p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC3-351/5-45

Respecting: Pursuant to the orders of reference adopted by the Senate on March 23, 1994, and by the House of Commons on March 16, 1994, review of the Canadian foreign policy; roundtable meeting on international trade and financial institutions; joint meeting with the Special Joint Committee on Canada's Defence Policy.

No. 46, Tuesday, June 21, 1994 and Wednesday, June 22, 1994. 47p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.90 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC3-351/5-46

Respecting: Pursuant to the orders of reference adopted by the Senate on March 23, 1994, and by the House of Commons on March 16, 1994, review of the Canadian foreign policy.

No. 47, Monday, July 25, 1994. 59p.

\$3.75 per copy. (Canada)

\$4.85 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC3-351/5-47

Respecting: Pursuant to the orders of reference adopted by the Senate on March 23, 1994, and by the House of Commons on March 16, 1994, review of the Canadian foreign policy; panel on foreign policy actors and government policy; panel on exports foreign policy.

No. 48, Tuesday, July 26, 1994. 151p.

\$9.50 per copy. (Canada)

\$12.35 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC3-351/5-48

Respecting: Pursuant to the orders of reference adopted by the Senate on March 23, 1994, and by the House of Commons on March 16, 1994, review of the Canadian foreign policy; panel on communications, culture and foreign policy.

No. 49, Wednesday, July 27, 1994. 119p.

\$7.50 per copy. (Canada)

\$9.75 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC3-351/5-49

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 27cm.

Vol. 133, Nos. 092-095, September 19-22, 1994.

\$1.75 per copy. \$286 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$371.80 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X3-351E

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comités

Comité mixte spécial sur l'examen de la politique étrangère du Canada, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Elizabeth II, 1994. Coprésidents: L'honorable Allan J. MacEachen, sénateur; M. Jean-Robert Gauthier, député. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément aux ordres de renvoi adoptés par le Sénat le 23 mars 1994 et par la Chambre des communes le 16 mars 1994, examen de la politique étrangère du Canada.

N° 45, le lundi 20 juin 1994. 7p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC3-351/5-45

Concernant: Conformément aux ordres de renvoi adoptés par le Sénat le 23 mars 1994 et par la Chambre des communes le 16 mars 1994, examen de la politique étrangère du Canada; table ronde sur le commerce international et les Institutions financières; séance conjointe avec le Comité mixte spécial sur la politique de défense du Canada.

N° 46, le mardi 21 juin 1994 et le mercredi 22 juin 1994. 47p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC3-351/5-46

Concernant: Conformément aux ordres de renvoi adoptés par le Sénat le 23 mars 1994 et par la Chambre des communes le 16 mars 1994, examen de la politique étrangère du Canada.

N° 47, le lundi 25 juillet 1994. 59p.

3,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,85 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC3-351/5-47

Concernant: Conformément aux ordres de renvoi adoptés par le Sénat le 23 mars 1994 et par la Chambre des communes le 16 mars 1994, examen de la politique étrangère du Canada; panel sur les protagonistes de la politique étrangère et la politique gouvernementale; panel sur les exportations et la politique étrangère.

N° 48, le mardi 26 juillet 1994. 151p.

9,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

12,35 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC3-351/5-48

Concernant: Conformément aux ordres de renvoi adoptés par le Sénat le 23 mars 1994 et par la Chambre des communes le 16 mars 1994, examen de la politique étrangère du Canada; panel sur les communications, la culture et la politique étrangère.

N° 49, le mercredi 27 juillet 1994. 119p.

7,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC3-351/5-49

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 133, n^o 092-095, 19-22 septembre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 286 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 371,80 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X3-351F

der paper and notice paper. Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.
Nos. 92A-96, September 19-23, 1994.

\$1.75 per copy. \$255 per year. (Canada)
\$2.25 U.S. per copy. \$31.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-351

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 92A-96, 19-23 septembre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 255 \$ par année. (Canada)
2,25 \$ US l'exemplaire. 31,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-351

Bills

Bills of the House of Commons, 1st session, 35th parliament,
42-43 Elizabeth II, 1994. Bilingual.

\$934 per year (**Bills of the House of Commons and Senate**).
(Canada)

\$1,214.20 U.S. per year (**Bills of the House of Commons and Senate**). (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351

C-46.—Department of Industry Act. (An Act to establish the Department of Industry and to amend and repeal certain other Acts.) (The Minister of Industry.) First reading, September 19, 1994. 22, 3p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.00 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-46/1

C-47.—An Act to amend the Department of External Affairs Act and to make related amendments to other Acts. (The Minister of Foreign Affairs.) First reading, September 19, 1994. 10p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-47/1

C-48.—Department of Natural Resources Act. (An Act to establish the Department of Natural Resources and to amend related Acts.) (The Minister of Natural Resources.) First reading, September 19, 1994. 16, 2p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-48/1

C-49.—An Act to amend the Department of Agriculture Act and to amend or repeal certain other Acts. (The Minister of Agriculture and Agri-Food.) First reading, September 19, 1994. 10p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-49/1

C-50.—An Act to amend the Canadian Wheat Board Act. (The Minister of Agriculture and Agri-Food.) First reading, September 19, 1994. 4p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-50/1

Projets de loi de la Chambre des communes, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Bilingue.

934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1,214,20 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351

C-46.—Loi sur le ministère de l'Industrie. (Loi constituant le ministère de l'Industrie et modifiant ou abrogeant certaines lois.) (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 19 septembre 1994. 22, 3p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,00 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-46/1

C-47.—Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires étrangères et d'autres lois en conséquences. (Le ministre des Affaires étrangères.) Première lecture, le 19 septembre 1994. 10p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-47/1

C-48.—Loi sur le ministère des Ressources naturelles. (Loi constituant le ministère des Ressources naturelles et modifiant certaines lois connexes.) (Le ministre des Ressources naturelles.) Première lecture, le 19 septembre 1994. 16, 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-48/1

C-49.—Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture et abrogeant ou modifiant certaines lois. (Le ministre de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire.) Première lecture, le 19 septembre 1994. 10p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-49/1

C-50.—Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé. (Le ministre de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire.) Première lecture, le 19 septembre 1994. 4p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-50/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

AECL research. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-4024.

AECL-11060.—A potentiodynamic study of the reduction of oxygen on copper, by F. King and C. D. Litke. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1994. 57p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$14 per copy.

ISBN 0-660-15736-5

• †

Cat. No. CC2-11060E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

EACL recherche. Chalk River (Ontario). 28cm, ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-4024.

AECL-11060.—Une étude potentiodynamique de la réduction d'oxygène sur le cuivre, par F. King and C. D. Litke. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1994. 57p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

14 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 0-660-15736-5

• †

N° de cat. CC2-11060E

AECL-11061.—A potentiostatic study of the reduction of oxygen on copper in 1 mol.dm⁻³ NaCl. by F. King et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1994. 50p. Figs., references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.
\$14 per copy.

ISBN 0-660-15735-7

•†

Cat. No. CC2-11061E

AECL-11061.—Une étude potentiostatique de la réduction de l'oxygène sur le cuivre dans une solution de 1 mol.dm⁻³ de NaCl, par F. King et al Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1994. 50p. Figures, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

14 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-15735-7

•†

N° de cat. CC2-11061E

CANADA COMMUNICATION GROUP

Publishing

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Issued by the Depository Program. Ottawa.

Sound cassettes.

Audio cassette containing the full text of the Checklist, including the introductory matter, produced using the IRIS reading interface, version 2.0.

Title on the cassette (eye readable): Weekly Checklist (with list number and date). Title also printed in braille.

1994 No. 36, September 9, 1994.

••*

Cat. No. IC6-2/1994-36E-A

1994 No. 37, September 16, 1994.

••*

Cat. No. IC6-2/1994-37E-A

\$1.25 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year (Other countries)

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

D1: decisions-information. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-6377

No. 92, September, 1994. 243p.

\$32.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$42.80 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

••*

Cat. No. LR12-1/92

Reasons for decision. Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

Decision no. 1071.—Syndicat des travailleurs de Radio Acadie (CJVA), applicant, and Radio Acadie Ltée, CJVA-AM, and Radio de la Baie Ltée, CKLE-FM, respondents. June 17, 1994. 37p. (Board files: 560-296 and 530-2308)

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. \$325 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. LR12-2/1071E

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

Standards. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

CAN/CGSB-9.60-94.—Paper sizes for correspondence. June, 1994. English text, 3p. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-9.60-M76.

\$24.50 per copy. (Canada)

\$29.40 U.S. per copy. (Other countries)

•†

Cat. No. P29-009-060-1994

GROUPE COMMUNICATION CANADA

Édition

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Publiée par le Programme de dépôt. Ottawa.

Cassettes sonores.

Audio cassettes du texte entier de la Liste hebdomadaire, y compris le texte de présentation. La cassette a été produite en utilisant l'interface de lecture IRIS, la version 2.0.

Title sur la cassette (isible à l'oeil nu): Liste hebdomadaire (numéro et date de la Liste). Titre également imprimé en braille.

1994 n° 36, le 9 septembre 1994.

••*

N° de cat. IC6-2/1994-36F-A

1994 n° 37, le 16 septembre 1994.

••*

N° de cat. IC6-2/1994-37F-A

1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année. (Autres pays)

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

D1: décisions-information. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-6377

N° 92, septembre 1994. 243p.

32,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

42,80 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

••*

N° de cat. LR12-1/92

Motifs de décision. Ottawa. 28cm. Polyycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Normes. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8705.

CAN/CGSB-9.60-94.—Format de papier à lettres. Juin 1994. Texte français, 3p. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-9.60-M76.

24,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

29,40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

•†

N° de cat. P29-009-060-1994

CAN/CGSB-43.34-94.—**Non-metallic strapping and joining methods.** August, 1994. English text, 8p. (National Standard of Canada.)

Supersedes 43-GP-34M, April, 1978.

\$31.50 per copy. (Canada)

5 \$37.80 U.S. per copy. (Other countries) •† Cat. No. P29-043-034-1994

Test method. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

CAN/CGSB-9.2, No. 2-94.—**Methods of testing pulp and paper mill effluents and water: determination of biochemical oxygen demand (BOD).** June, 1994. English text, 6p. (National Standard of Canada.)

\$31.50 per copy. (Canada)

6 \$37.80 U.S. per copy. (Other countries) •† Cat. No. P29-009-002-2-1994

CAN/CGSB-148.1, No. 1-94.—**Methods of testing geosynthetics: geotextiles, sampling and preparation of test specimens.** August, 1994. English text, 2p. (National Standard of Canada.)

ISO 9862:1990.

Supersedes issue of December 1985.

\$19 per copy. (Canada)

7 \$22.80 U.S. per copy. (Other countries) •† Cat. No. P29-148-001-1-1990

CAN/CGSB-148.1, No. 4-94.—**Methods of testing geosynthetics: geotextiles, normal water permeability under no compressive load.** August, 1994. English text, 7p. (National Standard of Canada.)

\$19 per copy. (Canada)

\$22.80 U.S. per copy. (Other countries) •† Cat. No. P29-148-001-4-1994

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 2, No. 29, 1994.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. BC91-13/2-29

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Migratory Birds Regulations: office consolidation, C.R.C., c. 1035. Ottawa, 1994. 66p. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.

Up to date to June 29, 1994.

Free.

9 ISBN 0-662-60334-6 •† Cat. No. CW66-129/1994

Atmospheric Environment Service

Climatic perspectives: a weekly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0225-5707

For non-depositories available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4438; Fax: (416) 739-4446.

Vol. 16, No. 37, September 5 to 11, 1994.

Free.

••†

Cat. No. En58-13/16-37E

CAN/CGSB-43-34-94.—**Feuillards non métalliques et attaches.** Août 1994. Texte français, 8p. (Norme nationale du Canada.)

Remplace 43-GP-34M, avril 1978.

31,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 37,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) •† N° de cat. P29-043-034-1994

Méthode d'essai. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8705.

CAN/CGSB-9.2, n° 2-94.—**Méthodes d'essai des effluents et de l'eau rejetés par les usines de pâtes et papiers: détermination de la demande biochimique en oxygène (DBO).** Juin 1994. Texte français, 6p. (Norme nationale du Canada.)

31,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

6 37,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) •† N° de cat. P29-009-002-2-1994

CAN/CGSB-148.1, n° 1-94.—**Méthodes d'essai des géosynthétiques: géotextiles, échantillonnage et préparation des spécimens d'essai.** Août 1994. Texte français, 2p. (Norme nationale du Canada.)

ISO 9862:1990.

Remplace l'édition de décembre 1985.

19 \$ l'exemplaire. (Canada)

7 22,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) •† N° de cat. P29-148-001-1-1990

CAN/CGSB-148-1, n° 4-94.—**Méthodes d'essai des géosynthétiques: géotextiles, perméabilité à l'eau dans un sens normal sans charge de compression.** Août 1994. Texte français, 7p. (Norme nationale du Canada.)

19 \$ l'exemplaire. (Canada)

8 22,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) •† N° de cat. P29-148-001-4-1994

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 2, n° 29, 1994.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. BC91-13/2-29

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Règlement sur les oiseaux migrateurs: codification administrative, C.R.C., ch. 1035. Ottawa, 1994. 66p. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.

À jour au 29 juin 1994.

Gratuit.

9 ISBN 0-662-60334-6 •† N° de cat. CW66-129/1994

Service de l'environnement atmosphérique

Perspectives climatiques: revue hebdomadaire du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre canadien de météorologie. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0225-5715

Pour les non dépositaires disponible au Centre canadien de climatologie, Service de l'environnement atmosphérique, 4905 rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4440; Télécopieur: (416) 739-4446.

Vol. 16, n° 37, du 5 au 11 septembre 1993.

Gratuit.

••†

N° de cat. En58-13/16-37F

HEALTH CANADA

Health Protection Branch

Canada communicable disease report. Twice a month. Issued by the Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. Figs., tables. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-4169

Vol. 20, No. 17, September 15, 1994. Pp. 145-156.

\$2.50 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. \$78 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. H12-21/20-17

Health Services and Promotion Branch

Health promotion: in Canada. Quarterly. Issued by Health Promotion Directorate. Ottawa. 44cm. ISSN 1195-6747

Vol. 32, No. 4, Summer, 1994. 12p.

Free.

• • †

Cat. No. H12-22/23-4E

Drugs Directorate

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Program, Canada Communication Group, Publishing Division, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

Drugs Directorate guidelines. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.

—Disinfectant drugs. 1994.

"This guideline is provided to assist manufacturers in identifying those antimicrobial products which are classified as disinfectant drugs and in labelling these products to meet Canadian regulatory requirements."—Introduction.

\$9.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$12.95 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

ISBN 0-662-22248-2

• • †

Cat. No. H42-2/61-1994

National Clearinghouse on Family Violence

Child abuse and neglect: a discussion paper and overview of topically related projects, by Andy Wachtel. Ottawa, 1994. 27p. 28cm. Bibliography. Paper cover.

"This paper assesses the current direction of child abuse and neglect policy in Canada. The first part of the report defines physical abuse, neglect, and other categories of child abuse.... The argument below is that the focus on family violence has led to the ascendancy of a family support agenda and to the repositioning of physical abuse and neglect within it.... The second part of the paper is a brief overview of 20 topically related projects funded (in whole or in part) by the Family Violence Prevention Division."—Overview.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free

10 ISBN 0-662-22513-9

• †

Cat. No. H72-21/113-1994E

SANTÉ CANADA

Direction générale de la protection de la santé

Relevé des maladies transmissibles au Canada. Bimensuel. Publié par le Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. Figures, tableaux. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-4169

Vol. 20, n° 17, le 15 septembre 1994. Pp. 145-156.

2,50 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. H12-21/20-17

Direction générale des services et de la promotion de la santé

Promotion de la santé: au Canada. Trimestriel. Publié par la Direction de la promotion de la santé. Ottawa. 44cm. ISSN 1195-6755

Vol. 32, n° 4, été 1994. 12p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. H12-22/32-4F

Direction des médicaments

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Programme de dépôt, Groupe Communication Canada, Division de l'édition, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

Directive de la Direction des médicaments. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.

—Désinfectants assimilés aux drogues. 1994.

"La présente directive vise à aider les fabricants à déterminer les produits antimicrobiens qui sont considérés comme des drogues et à étiqueter ces produits conformément aux exigences de la réglementation canadienne."—Introduction.

9.95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

12.95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

ISBN 0-662-22248-2

• • †

N° de cat. H42-2/61-1994

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Mauvais traitements et négligence envers les enfants: document de travail et aperçu des programmes mis en oeuvre dans le domaine, par Andy Wachtel. Ottawa, 1994. 32p. 28cm. Bibliographie. Broché.

"La présente étude fait une évaluation de l'orientation actuelle de la politique canadienne en matière de mauvais traitements et de négligence envers les enfants. La première partie définit ce qu'il faut entendre par violence physique, négligence ou toute autre forme de mauvais traitements à l'égard des enfants. [...] La thèse exposée ici est la suivante: en polarisant sur la violence familiale, on a favorisé l'établissement d'un programme d'appui à la famille, lequel aborde sous un angle nouveau le problème de la violence physique et de la négligence. [...] La deuxième partie du document donne un aperçu des 20 programmes se rapportant aux mauvais traitements à l'égard des enfants qui sont financés (en tout ou en partie) par la Division de la prévention de la violence familiale."—Aperçu.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre nationale d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit

11 ISBN 0-662-99384-5

• †

N° de cat. H72-21/113-1994

lder Canadians and the abuse of seniors: a continuum from participation to empowerment. Prepared by ARA Consulting Group Inc. Ottawa, 1994. 20p. 28cm. Bibliography. Paper cover.

"The main objective of the paper is to explore the involvement and empowerment of older Canadians as it relates to the abuse of seniors.... Another objective of the paper was to gather opinions on the involvement and empowerment of seniors in abuse prevention and intervention from the Project Leaders of projects currently funded by the Family Violence Prevention Division and other prominent persons in the field. The paper also generates ideas for further consideration under the Family Violence Initiative in the area of seniors' involvement in the issue."—Introduction.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free

12 ISBN 0-662-22514-7

•†

Cat. No. H72-21/114-1994E

Les personnes âgées et la violence dont elles sont victimes: de la participation à la responsabilisation. Préparé par ARA Consulting Group Inc. Ottawa, 1994. 22p. 28cm. Bibliographie. Cartonné.

—Le présent document vise principalement à analyser la participation des personnes âgées et leur responsabilisation relativement à la violence dont elles sont victimes. [...] L'objectif du document consiste aussi à recueillir diverses opinions sur la participation et la responsabilisation des personnes âgées quant à la prévention et au traitement de la violence, auprès des responsables de programmes actuellement financés par la Division de la prévention de la violence familiale et d'autres spécialistes du domaine. Finalement, le document suggère des questions à approfondir dans le cadre de l'initiative de lutte contre la violence familiale relativement à la participation des personnes âgées à la lutte contre la violence.—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit

13 ISBN 0-662-99385-3

•†

N° de cat. H72-21/114-1994F

INDUSTRY CANADA

Corporations Directorate

Canada corporations bulletin. Monthly. Published by Micromedia Limited under the authority of Industry Canada. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

N.B.: Please note that this periodical is sold by Micromedia Limited. Only depository copies are distributed by the Publishing Division.

Vol. 24, No. 8, August, 1994. 91p.

••

Cat. No. RG36-1/24-8

Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 122, No. 38, September 20, 1994. 67p.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.50 U.S. per copy. \$75.00 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. RG42-1/122-38

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 41, No. 2082, September 21, 1994. 90p.

••*

Cat. No. RG42-2/41-2082

Vol. 41, No. 2083, September 28, 1994.

••*

Cat. No. RG42-2/41-2083

\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)

\$1.95 U.S. per copy. \$93.50 U.S. per year. (Other countries)

NATIONAL DEFENCE

Canadian Forces College

Strathrobyn papers. Quarterly. Toronto. 28cm. Paper cover. Prefatory matter and abstract bilingual. ISSN 1192-9081

—**The new peacekeeping partnership,** by Alex Morrison and Suzanne M. Plain. 1994. 15p. References.

"Due to the imperatives of dramatic change in the international environment, there is developing a New Peacekeeping Partnership (NPP) among the military, humanitarian aid agencies, good governance officials and civilian police."—Abstract.

Free

14 ISBN 0-662-22590-2

•†

Cat. No. D12-4/2-1994E

INDUSTRIE CANADA

Direction générale des corporations

Bulletin des sociétés canadiennes. Mensuel. Publié par Micromedia Limited avec l'autorisation de Industrie Canada. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

N.B.: Veuillez noter que ce périodique est vendu par Micromedia Limited. Cependant, la Division de l'édition continue de distribuer les copies aux dépositaires.

Vol. 24, n° 8, août 1994. 91p.

••

N° de cat. RG36-1/24-8

Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 122, n° 38, le 20 septembre 1994. 67p.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,50 \$ US l'exemplaire. 75,00 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. RG42-1/122-38

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 41, n° 2082, le 21 septembre 1994. 90p.

••*

N° de cat. RG42-2/41-2082

Vol. 41, n° 2083, le 28 septembre 1994.

••*

N° de cat. RG42-2/41-2083

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,95 \$ US l'exemplaire. 93,50 \$ US par année. (Autres pays)

DÉFENSE NATIONALE

Collège des forces canadiennes

NATIONAL LIBRARY

NOTICE OF RELEASE

Depositories: The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in Checklist 1994 No. 32, August 12, 1994.

Keepers of the past and present. Ottawa, 1994. 1 videocassette (VHS). (14 min.)

Videocassette.

"This... video is an ideal way for librarians to provide a graphic explanation of the National Library's role in working with libraries across Canada to ensure that the nation's heritage is preserved, known, used, enjoyed and handed on to future generations."—Publicity flyer.

\$19.95 per copy. (Canada)

\$25.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-15734-9

• • *

Cat. No. SN3-278/1994E-V

NATIONAL RESOURCES CANADA

Efficiency and Alternative Energy Branch

Fact sheet. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

For non-depositories available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group, Ottawa K1A 0S9. Fax: (819) 994-1498.

—Tips for buying energy-efficient office equipment. 1994. 3p. Free.

15 □ ISBN 0-662-22263-6

• †

Cat. No. M91-20/1-1994E

—Energy saving devices and features for the office. 1994. 2p. Free.

17 □ ISBN 0-662-22264-4

• †

Cat. No. M91-20/2-1994E

—7 easy steps to an energy efficient office. 1994. 2p. Free.

19 □ ISBN 0-662-22265-2

• †

Cat. No. M91-20/3-1994E

—Energy efficiency and the electronic office. 1994. 2p. Free.

21 □ ISBN 0-662-22266-0

• †

Cat. No. M91-20/4-1994E

Keeping the heat in. Ottawa, 1990, reprinted 1994. 107p. Figs. 28cm. Paper cover.

"This book tells you how to go about retrofitting your home. It deals with houses of all kinds, in all parts of Canada. It does not deal with apartment or commercial buildings, although some of the information may be useful. This book is designed to serve both the experienced do-it-yourselfer and the novice willing to give it a try. It is also a useful consumer guide for homeowners who intend to hire a contractor to do retrofit work."—Introduction.

For non-depositories available from Energy Publications, c/o Canada Communication Group, Ottawa K1A 0S9. Fax: (819) 994-1498.

Free.

23 □ ISBN 0-662-19781-X

• †

Cat. No. M92-1/1992E

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government business opportunities. 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 254, September 19, 1994. 46p.

• • *

Cat. No. P12-6/1994-09-19

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

AVIS DE MISE EN CIRCULATION

Dépositaires: La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. Un Avis de commande avant publication est paru dans la Liste hebdomadaire 1994 n° 32 (le 12 août 1994) pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire.

Témoins de notre passé et de notre présent. Ottawa, 1994. 1 vidéocassette (VHS) (14 min.)

Vidéocassette.

"Cette vidéo est le meilleur moyen pour les bibliothèques d'expliquer le rôle que joue la Bibliothèque nationale, de concert avec les autres bibliothèques du Canada afin que le patrimoine national soit conservé, diffusé, utilisé, apprécié et transmis aux générations à venir."—Circulaire de publicité.

19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

25,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-94805-2

• • *

N° de cat. SN3-278/1994F-V

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Direction de l'efficacité énergétique et des énergies de remplacement

Fiche d'information. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Télécopieur: (819) 994-1498.

—Conseils pratiques pour l'achat de matériel éconergétique de bureau. 1994. 4p. Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-99984-3

• †

N° de cat. M91-20/1-1994

—Dispositifs et appareils éconergétiques pour le bureau. 1994. 2p.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-99985-1

• †

N° de cat. M91-20/2-1994F

—7 règles faciles à suivre pour rendre le bureau éconergétique. 1994. 2p.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-99986-X

• †

N° de cat. M91-20/3-1994F

—Éconergie et bureautique. 1994. 2p.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-99987-8

• †

N° de cat. M91-20/4-1994F

Guide du consommateur: Imprisonnons la chaleur. Ottawa, 1990, réimprimé 1994. 105p. Figures. 28cm. Broché.

"Ce guide vous indique comment entreprendre la réfection de votre maison, quel que soit son type ou son emplacement au Canada. Cependant, on n'y traite pas de l'isolation des immeubles ou des édifices commerciaux, bien que certains renseignements puissent être utiles. Ce guide a été conçu pour répondre aux besoins des novices tout autant qu'à ceux des bricoleurs chevronnés. Il est également pratique pour le propriétaire qui a l'intention d'embaucher un entrepreneur pour effectuer des travaux de réfection dans sa maison."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Télécopieur: (819) 994-1498.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-97649-5

• †

N° de cat. M92-1/1992F

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Marchés publics. 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue ISSN 0840-870X

N° 254, le 19 septembre 1994. 46p.

• • *

N° de cat. P12-6/1994-09-19

No. 255, September 21, 1994. 79p.

• • *

Cat. No. P12-6/1994-09-21

No. 256, September 24, 1994. 79p.

• • *

Cat. No. P12-6/1994-09-23

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$62.50 U.S. per year. (Other countries)

Translation Services

Terminology update: bulletin of the Translation Bureau. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 27, No. 3, 1994. 31p.

Contents: Common data definitions: improving service through information sharing.—Terminology standardization: a key to international success.

\$6 per copy. \$24.95 per year. (Canada)

\$7.80 U.S. per copy. \$32.45 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. S52-1/27-3

N° 255, le 21 septembre 1994. 79p.

• • *

N° de cat. P12-6/1994-09-21

N° 256, le 24 septembre 1994. 79p.

• • *

N° de cat. P12-6/1994-09-23

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

6,45 \$ US l'exemplaire. 62,50 \$ US par année. (Autres pays)

Services de traduction

L'actualité terminologique: bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 27, n° 3, 1994. 31p.

Sommaire: Métiers, outils et langages spécialisés à l'ère de l'information.—Honnai soit qui mal échange: la norme EDIFACT.—L'immunologie et son vocabulaire français.

6 \$ l'exemplaire. 24,95 \$ par année. (Canada)

7,80 \$ US l'exemplaire. 32,45 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. S52-1/27-3

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 128, No. 39, September 24, 1994.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/129-39

Canada gazette, part II. Statutory Instruments. Every two weeks. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 128, No. 19, September 21, 1994.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.55 U.S. per copy. \$67.75 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-2/128-19

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 128, n° 39, le 24 septembre 1994.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-1/129-39

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 128, n° 19, le 21 septembre 1994

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,55 \$ US l'exemplaire. 67,75 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-2/128-19

STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol, •) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

Occasionals

Databases for environmental analysis: provincial and territorial governments. Issued jointly by Statistics Canada and the Canadian Council of Ministers of the Environment. Ottawa, 1994. 306p., 1 disquette (in pocket). Tables. 28cm. Paper bound.

"This volume is a companion to the 1991 federal government database inventory jointly prepared by Statistics Canada and Environment Canada and titled Databases for Environmental Analysis: Government of Canada [Cat. No. CS11-527E, ISBN 0-660-14650-9, listed in Weekly Checklist 1992 No. 52, December 24, 1992].—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$75 per copy. (Canada)

\$80 U.S. per copy (United States). \$105 U.S. per copy (other countries).

25 □ ISBN 0-660-15399-8

• †

Cat. No. CS11-529/1994E

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir, •) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Hors série

Bases de données pour l'analyse environnementale: gouvernements provinciaux et territoriaux. Publié conjointement par Statistique Canada et le Conseil canadien des ministres de l'environnement. Ottawa, 1994. 334p., 1 disquette (dans une pochette). Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Cet ouvrage accompagne l'inventaire des bases de données du gouvernement fédéral de 1991 préparé conjointement par Statistiques Canada et Environnement Canada, intitulé Bases de données pour l'analyses environnementales: gouvernement du Canada [n° de cat. CS11-527F, ISBN 0-660-93900-2, signalé dans la Liste hebdomadaire 1992 n° 52 (le 24 décembre 1992)].—Avant-propos.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

75 \$ l'exemplaire. (Canada)

90 \$ US l'exemplaire (État-Unis). 105 \$ US l'exemplaire (autres pays).

26 □ ISBN 0-660-94465-0

• †

N° de cat. CS11-529/1994F

Fixed capital flows and stocks, 1961-1994: historical. Issued by the Investment and Capital Stock Division, National Wealth and Capital Stock Section. Ottawa, 1994. 303p. Bibliography, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-8809
\$100 per copy. (Canada)
\$120 U.S. per copy (United States). \$140 U.S. per copy (other countries).

27 □

• †

Cat. No. CS13-568/1994

Annuals

Furniture and fixtures industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 59, 15p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-9891
SIC 26
\$38 per copy. (Canada)
\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

• †

Cat. No. CS35-251/1992

Business services, 1989-1991. Annual. Ottawa, 1994. 46p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0838-2182
\$33 per copy. (Canada)
\$40 U.S. per copy (United States). \$47 U.S. per copy (other countries).

• †

Cat. No. CS63-232/1991

International travel: travel between Canada and other countries, 1993. Annual. Ottawa, 1994. 73p. Figs., graphs, tables. 28cm. Metal ring binder. Bilingual. ISSN 0317-6738
Logo on cover: Touriscope.
\$40 per copy. (Canada)
\$48 U.S. per copy (United States). \$56 U.S. per copy (other countries).

• †

Cat. No. CS66-201/1993

Residential care facilities: aged, 1991-92. Annual. Ottawa, 1994. xxii, 24p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1195-4167
\$15 per copy. (Canada)
\$18 U.S. per copy (United States). \$21 U.S. per copy (other countries).

• †

Cat. No. CS83-237/1992

Residential care facilities: mental, 1991-92. Annual. Ottawa, 1994. xxiv, 22p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1195-4175
\$15 per copy. (Canada)
\$18 U.S. per copy (United States). \$21 U.S. per copy (other countries).

• †

Cat. No. CS83-238/1992

List of residential care facilities, 1993. Ottawa, 1994. 106p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1195-4051
\$20 per copy. (Canada)
\$24 U.S. per copy (United States). \$28 U.S. per copy (other countries).

• †

Cat. No. CS83-240/1993

Periodic releases

The daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465
September 19-23, 1994.

90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)
\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)
\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

• †

Cat. No. CS11-001E

Flux et stocks de capital fixe, 1961-1994: historique. Publié par la Division de l'investissement et du stock de capital, Section de la richesse nationale et du stock de capital. Ottawa, 1994. 303p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-8809

100 \$ US l'exemplaire. (Canada)

120 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 140 \$ US l'exemplaire (autres pays).

27 □

• †

N° de cat. CS13-568/1994

Annuels

Industries du meuble et des articles d'ameublement, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 59, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-9891

CTI 26

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• †

N° de cat. CS35-251/1992

Services aux entreprises, 1989-1991. Annuel. Ottawa, 1994. 46p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0838-2182

33 \$ l'exemplaire. (Canada)

40 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 47 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• †

N° de cat. CS63-232/1991

Voyages internationaux: voyages entre le Canada et les autres pays, 1993. Annuel. Ottawa, 1994. 73p. Figures, graphiques, tableaux. Reliure à anneaux. Bilingue. ISSN 0317-6738
Mot symbole sur la couverture: Touriscope.

40 \$ l'exemplaire. (Canada)

48 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 56 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• †

N° de cat. CS66-201/1993

Etablissements de soins spéciaux pour bénéficiaires internes: âgées, 1991-92. Annuel. Ottawa, 1994. xxii, 24p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1195-4167

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 21 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• †

N° de cat. CS83-237/1992

Etablissements de soins spéciaux pour bénéficiaires internes: troubles mentaux, 1991-92. Annuel. Ottawa, 1994. xxiv, 22p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1195-4175

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 21 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• †

N° de cat. CS83-238/1992

Liste des établissements de soins pour bénéficiaires invalides au Canada, 1993. Ottawa, 1994. 106p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1195-4051

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 28 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• †

N° de cat. CS83-240/1993

Bulletins

Le quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103

Le 19 au 23 septembre, 1994.

0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)

1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

• †

N° de cat. CS11-001E

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

September 23, 1994. 10p.

\$3 per copy. \$130 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$156 U.S. per year. (United States)

\$4 U.S. per copy. \$182 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-002E

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. Illus., graphs, references, tables. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 34, Autumn, 1994. 32p.

\$8.50 per copy. \$34 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$40 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-008E

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 7, No. 9, September, 1994.

Accompanied by *Canadian economic observer: statistical summary*: September, 1994. (73p. Tables. 22×28cm. Paper cover. Bilingual.)

\$22 per copy. \$220 per year. (Canada)

\$27 U.S. per copy. \$264 U.S. per year. (United States)

\$31 U.S. per copy. \$308 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-010

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 48, No. 7, July, 1994. 20p.

\$19 per copy. \$190 per year. (Canada)

\$23 U.S. per copy. \$228 U.S. per year. (United States)

\$27 U.S. per copy. \$266 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS31-001

Canned and frozen fruits and vegetables — monthly. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0702-6528

Vol. 61, No. 7, July, 1994. 9p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS32-011

Railway operating statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5964

Vol. 74, No. 2, February, 1994. 7p.

\$12 per copy. \$120 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)

\$17 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS52-003

Passenger bus and urban transit statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0829-1756

Vol. 46, No. 7, July, 1994. 4p.

\$8 per copy. \$80 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS53-003

Farm product price index (1986=100). Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-0906

Vol. 49, No. 7, July, 1994. 8p.

\$8 per copy. \$76 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$92 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$107 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS62-003

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 23 septembre 1994. 11p.

3 \$ l'exemplaire. 130 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 156 \$ US par année. (États-Unis)

4 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-002F

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. Ill., graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 34, automne 1994. 32p.

8,50 \$ l'exemplaire. 34 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 40 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-008F

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 7, n° 9, septembre 1994.

Accompagné de *L'observateur économique canadien: aperçu statistique*: septembre, 1994. (73p. Tableaux. 22×28cm. Broché. Bilingue.)

22 \$ l'exemplaire. 220 \$ par année. (Canada)

27 \$ US l'exemplaire. 264 \$ US par année. (États-Unis)

31 \$ US l'exemplaire. 308 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-010

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 48, n° 7, juillet 1994. 20p.

19 \$ l'exemplaire. 190 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 228 \$ US par année. (États-Unis)

27 \$ US l'exemplaire. 266 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS31-001

Fruits et légumes en boîtes et congelés — mensuel. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0702-6528

Vol. 61, n° 7, juillet 1994. 9p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS32-011

Statistiques de l'exploitation ferroviaire. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5964

Vol. 74, n° 2, février 1994. 7p.

12 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

17 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS52-003

Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0829-1756

Vol. 46, n° 7, juillet 1994. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS53-003

Indice des prix des produits agricoles (1986=100). Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-0906

Vol. 49, n° 7, juillet 1994. 8p.

8 \$ l'exemplaire. 76 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 92 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 107 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS62-003

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter.

Services Indicators. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1195-5961

"The publication is organized around two parts: a core part with quarterly indicators for variables of interest for the three industrial groupings; and an analytical article directly relevant to the core material. The core material includes financial, employment, salary and GDP by industry data that facilitate the analysis of change in industrial performance. It also includes a services overview section."—Preface.

Vol. 1, No. 1, second quarter, 1994. 101p.

\$28 per copy. \$112 per year. (Canada)

\$34 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (United States)

\$40 U.S. per copy. \$157 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS63-016

Building permits. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-8809

Vol. 38, No. 7, July, 1994. 95p.

\$24 per copy. \$240 per year. (Canada)

\$29 U.S. per copy. \$288 U.S. per year. (United States)

\$34 U.S. per copy. \$336 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS64-001

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6732

Vol. 51, No. 6, June, 1994. 334p.

\$60 per copy. \$600 per year. (Canada)

\$72 U.S. per copy. \$720 U.S. per year. (United States)

\$84 U.S. per copy. \$840 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-004

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6759

Vol. 51, No. 6, June, 1994. 449p.

\$60 per copy. \$600 per year. (Canada)

\$72 U.S. per copy. \$720 U.S. per year. (United States)

\$84 U.S. per copy. \$840 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-007

Touriscope: International travel — advance Information. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 10, No. 7, July, 1994. 4p.

\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)

\$9 U.S. per copy. \$94 U.S. per year. (United States)

\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS66-001P

The labour force. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6804

Vol. 50, No. 8, August, 1994. 84p. in various pagings.

\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)

\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS71-001

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez faire votre demande par écrit auprès de Vente et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, et mentionner votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

Indicateurs des services. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1195-5961

La présente publication se divise en deux parties: la partie principale comprend les indicateurs trimestriels des variables intéressantes pour les trois secteurs d'activité, et un article de fond se rapportant directement aux données publiées dans la partie principale. Les données de la partie principale comprennent les données financières, de l'emploi, de la rémunération et du PIB par branche d'activité qui facilitent l'analyse de la variation de la performance industrielle. Elle contient également une section consacrée à une vue d'ensemble du secteur des services. —Préface.

Vol. 1, n° 1, deuxième trimestre 1994. 101p.

28 \$ l'exemplaire. 112 \$ par année. (Canada)

34 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (États-Unis)

40 \$ US l'exemplaire. 157 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS63-016

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-8809

Vol. 38, n° 7, juillet 1994. 95p.

24 \$ l'exemplaire. 240 \$ par année. (Canada)

29 \$ US l'exemplaire. 288 \$ US par année. (États-Unis)

34 \$ US l'exemplaire. 336 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS64-001

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6732

Vol. 51, n° 6, juin 1994. 334p.

60 \$ l'exemplaire. 600 \$ par année. (Canada)

72 \$ US l'exemplaire. 720 \$ US par année. (États-Unis)

84 \$ US l'exemplaire. 840 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-004

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6759

Vol. 51, n° 6, juin 1994. 449p.

60 \$ l'exemplaire. 600 \$ par année. (Canada)

72 \$ US l'exemplaire. 720 \$ US par année. (États-Unis)

84 \$ US l'exemplaire. 840 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-007

Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 10, n° 7, juillet 1994. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)

10 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS66-001P

La population active. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6804

Vol. 50, n° 8, août 1994. 84p. en pagination multiple.

20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS71-001

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

94-38

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - Veuillez cocher les items requis

DETACHER ET RETOURNER
PLEASE TEAR OFF AND RETURN -

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

94-38

MAIL ➤ POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

8801320

OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:
Canada Communication Group – Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Groupe Communication Canada – Édition
Ottawa, Canada K1A 0S9